

LA GRALLA

AVISOS Y SUSCRIPCIONS
RINCON 121
 Entre Treinta y Tres é Ituzaingó

SEMANARI CATALÁ Y LITERARI

SUSCRICIO ADELANTADA

| | |
|--------------------|----------|
| Ciutat | ps. 0.50 |
| Campanya | 0.60 |
| Exterior | 0.70 |

LA GRALLA

MONTEVIDEO, JANER 30 DE 1887.

Supliquém als nostres agents y suscriptor de fora y de la Capital, que al notar lo mes petit retart ó falta en l' envio del periodich, ho posin en coneixement d' aquesta administració.

Aixís mateix devém dir que 'ls suscriptors que 's trobin en descubert procuraran posarse al corrent de la suscripció si volen llegir LA GRALLA.

SIGUEM H O

Avuy es lo dia que la catalanista "Rat-Penat", renova cumplint ab lo Reglament, son Consell Administratiu.

Tots los catalans que formém part d' ella, debém concorrer ab nostre vot á nomenar los que deuen rellevar á sos iniciadors ó á dirloshi que continuhin en sos puestos issant mes encare si 's pot, nostra gloriosa divisa.

Fem desapareixer las rancúnias personals nascudas á la caló de qüestions baladís é inspirantnos ab lo mot sagrat de patria, enllassemnos com á bons al entorn de aquesta dolsa llar qual llunyanía tan greu nos sap.

Catalans: (no de nom) recordemnos que nostres avis deyan á sos reys "va-

lém tan com tú y junts mes que tú", pensém que valém com ells. com á homes; mes, per las conquistas alcansadas per lo progrés humá fins avuy y aborrim á aquells dels nostres, que no contents ab despreciarnos, escupan la cara de la mare patria negantse á passar per sa boca los típics sons de nostra llengua, sino milló, tan bona al menos com totas las que 's parlan.

Siguém ferms en la lluita com som generosos en la pau; no importa que siguém pochs, si á aquets pochs 'ns animan sans propòsits. No podrém fer res avuy; però convensuts un dia de que la conseqüència val mes que tot l' emperifollament social, uns y altres arribarém á fer quelcom pera que no 's pensi fora de Catalunya, que 'ls catalans 'ns doném vergonya de parlar catalá.

Al arribar á aquestas platjas, fill proscrit de la sort y fujitiu de la pátria perque homes que 'n eran fills l' endogalaban y la feyan desgraciada, trobí la teya de la discordia encesa entre 'ls fills d' ella, residents aquí. Un "Centro Catalá y una "Rat-Penat," disputantse la representació del nom catalá; es á dir, dos fills de una mateixa mare, en lluita per probar quin dels dos era mes llegítim.

Dos fills d' una mateixa mare, que l' un s' avergonyia de dir que ho era puix se disfressaba ab ropatje castellá y l' altre ab lo cap alt desafiantlo, donantli la mostra de com se deu haber de respectar una mare.

Só poch partidari del cult exterior, perque dono mes valor al sentiment que á sas manifestacions; pero jamay voldré que los fills de una terra ahont las virtuts son exemplars, que los fills d' una terra que han sabut ser grans en totas ocasions, per l' aberració del esperit seu, vajin á caurer en lo error de que l' amor á la patria puga mantenirse ocult posposantnhi un, que no té cap modo de ser ab lo per nosaltres vist y fet dés nostre infantesa.

La patria que vol dir familia, que vol dir amor etern, no s' embruta ab l' alé de falsas protestas; aquell que está en lo cas de fer una cosa, no ha de dir jo ho faré, sinó que deu ferho sense dirho; veus aquí perque á ma arribada 'm fou mes simpática la "Rat-Penat" que lo "Centro Catalá".

Aquella, inspirada per lo que mes engrandeix al home com es lo tribut de veneració á la llar llunyana, rendia cult á tot lo que portaba aquell nom, sent exclusió de lo demés sens despreciarlo; aquet donantsen lo nom, se pagaba poch de lo de nostre Catalunya y com si fos terra que tot, fins sa parla, sas glorias, sas costums, tingués enmatllavadas desterraba nostre llengua del teatre perque.... sencillament perque una camarilla digué aquesta es nostre voluntat.

En bona hora que cada hu mani á "casa seva"; però en nom de la patria que envileixan y trepitjan, bó fora que

las barras del escut catalá y l' escut mateix desapareguessin també del local, com ha desaparèscut de la escena nostra benvolguda parla.

Lo fill que ausent no tributa carinyós recort á sa patria, no diga que 's fill d' ella, milló li escaurá dir que no té patria.

Aquell que renega de la llengua qu' ha mamat, renega de sa mare; y l' home quan arriba en aquet cas, no deshonra aquí li ha dat lo ser, sino que 's deshonra á sí mateix.

M. CADENET.

COLABORACIÓ

Las eleccions d' avuy

Lo sigle XIX, es lo sigle de las ideyas: al plantejarse las que nos deixaren los filosophs del XVIII, ne brotan de novas que deixan enrera aquellas, fins avuy tingudas per las millors. Nos venen aquestas reflexions, á propósito de l' acte que té que ferse avuy en la Societat catalanista *Rat-Penat*. Es aquesta societat, la mes democrática y mes patriota de totes las espanyolas de Montevideo, per mes que sos fins sian exclusivament regionalistas.

La *Rat-Penat*, societat democrática per exelencia; puix que tots los seus afiliats tenen los mateixos drets y los mateixos deberes, avuy celebra son Consell General ordinari pera nomenar lo nou Consell Administratiu que deu regirla durant l' any 1887.

Ara bé, lo Consell qu' avuy deu deixar son comés es, mes que lo Consell Administratiu, lo Consell de propaganda, lo Consell organitzador qu' ha donat forma á l' ideya del *Rat-Penat*.

Nosaltres creyém, fundantnos en lo manifestat al comensament d' aquestas ratllas, que l' que concibeix una ideya, no deu may portarla á la pràctica él mateix, puix que jamay podrá obtindre los fins que desitja de sa obra. L' historia nos ensenya aquesta veritat.

Considerant aixó mateix, nosaltres creyém, que lo Consell Administratiu que deu deixar son setial avuy, no deu tornar ha ésser reelegit, per mes que la Societat degui á n' ell la vida ab que conta, sino que, posat á la llista de socis passius, podrán los distingits membres que 'l composan, esser l' element de propaganda de la milloras que necessita la Societat, entre 'ls demés socis, puix, ells solsament coneixen las reformas que necessita l' ideya social, y portaran l' apoyo moral que tota Comissió necessita pera fer marxá la Societat que dirigeix, apoyo que regoneixém ha mancat á lo Consell qu' avuy acaba.

Ardents partidaris del *Rat-Penat* recomanem á sos socis, que procurin triar d' entre nostres consocis los que per son patriotisme y sa voluntat pugan portar avant l' obra cōmensada.

UN SOCI DEL RAT-PENAT.

LO MEU MODO DE PENSAR

Encara que soch novici
y molt alt no dech cantar,
no puch menos que cridar
contra éix mon ahont reyna 'l vici.

Ja se jo que eixa es empresa
que requereix molt valor
mes per ferho 'm sobra cor,
voluntat rahó y fermesa,

Y encar que ma ciencia es poca,
vaig emprendre 'm eix trevall
cantant clá, en que fassa un gall,
(com que escrich ab ploma d' oca.)

A Horaci Flach he llegit
y també á Cussé Pasqual,
veyent clar que cada qual
es de diferent partit.

No sé qui rahó tindrà;
mes jo encar que ab molta pena,
vaig á dir *la meva mena*
de manera de pensar.

Lo primer, diu que en la terra
tot es engany y mentida
y que mentres tinga vida
al vici vol fer la guerra;

Mentre que l' altre cansat
de tot aqueix rebombori,
se trova en lo Purgatori
sense haber fet cap pecat.

Un sols dupte se m' ocorra,
y are l' hi vull preguntá;
quan escrigui, no 'ns dirá,
si aquí dalt s' hi viu de gorra?

Per de més, crech lo que 'ns diu
que com á ca 'l sogre está;
pero qui 's pot conformá
anarhi sense un motiu?

Perque en vritat dona pena,
que tenint bona salut.
perque el mon es corromput
tinga un de fer quarentena,

Y tampoch no crech com cal
que allí estiguin tots plegats;
molts n' hi pujan de corcats
y poden portar 'ls hi un mal.

:Diu que son molt bons los aires?
no es necesari que ho probi;
pero si hi puja el microbi,
no 'n petarán pochs ni gaires!

Quan en cambi, aqui, nosaltres
si algun barri está atacat,
nos queda la llibertat
de tocár el dos cap als altres.

Y ademés, fora un desfici
com l' Horaci Flach ha dit,
que estant lo mon envilit
y premiantse sols lo vici,

Fent escarni á la virtut,
reynant sols la hipocrisia
y veyent de dia, en dia,
á tothom mes corromput,

No tinguessem ni 'l consol
de cridar per tot arreu
cara á cara, y ab la veu
forta, que 's senti de 'l Sol,

Que aixó no 's pot tolerar,
que aquell que passa algun mal
la cosa mes natural
es que l' han de castigar,

Y no fer lo que fan ara,
que el dolent, es lo premiat
mentres tant que el qu' es honrat
ni sols l' hi miran la cara.

Comprénch que es molta la carga
que á sobre 'ns habém posat;

però dirérm la veritat
per mes que sempre es *amarga*.

Y si á algú l' hi cou la llaga
sentint lo que ara jo dich,
l' hi aconsello com amich
que calli y no siga plaga.

Que encar que sembli mentida,
lo dia té de arribar
que 's cambie 'l modo de obrar
y de costums y de vida.

Y allavoras la vritat,
veurém neta, pura y clara
y no viurá com fins ara
nóstre pobre humanitat.

Y are que ja m' he esbrevat,
perque si no ho faig revento,
reposo, y sembla que 'm sento
un xiquet mes aliviad.

Demanantloshi perdó,
(si es que darmel no 'ls sab greu)
perque sense el permís seu,
m' he ficat en la qüestió.

Y encar que jo no valch gaire
si es que en *algo* 'ls puch serví,
desde avuy tenen en mí
un amich:

Bernat Pescaire.

J. RIBAS.

UNA VISITA

A pesar de tot lo que he dit y continuaré dihent contra l' humanitat es á dir contra los vicis de que adoleix, no aneu á creurer per aixó que jo no tinga compassió dels mals que l' affligeixen; molt al contrari, me condol lo flagell que ara com ara está fentli tot lo mal possible.

Poch amich de paliatus perque no m' agrada fer las cosas á mitjas vaig decidirme anar á trobar lo dilluns passat al enemich del meu mes gran enemich per dirnhi quatre de frescas sinó alsaba l' estat de siti que va fer decretar no fa molt dias.

La cosa era important, y en cassos idem un ha de fer de tripas *corasson* com diuhen uns altres que tampoch son gaire amichs meus.

Me vaig vestir de frach, guant palla, tarot alt, calsas acampanadas, ermilla de coló de gos com fuig y corbata ab llistas vermelles. La gran qüestió era aparentar (la moda) á fi de decidí y dar mes valor á las paraulas, perque per mes que sembli estrany, avuy valen ó no segons lo ben ó mal vestida que vaji la persona que las diu.

Ab aquest argument, contant un xich ab ma mórita y ab lo que sembla un home que va de sa casa á la de un altre conduhit per un cotxo, me vaig trasladar á fer la visita de que vos vaig á parlar.

La casa ahont anaba, no té número, ni es en cap carrer, ni es tal casa; però 'l *Simon* (aquesta classe d'animals que son los que mes se semblan al home) m' hi portá, guiat, per l' instinct que posscheixen tots los de sa raça.

Ja hi só; truco; un porté que no era com 'ls que s' acostuman en las casas de senyós, m' obra la porta y ab un signo 'm fá asseurer damunt d' un banch, que després de rebrer lo pés de ma flaca humanitat, me vaig adornar que cap fusté hi havia tingut intervenció.

Era set d' ossos.

Com ma visita era intempestiva, trech ma targeta, que encara que os sembla estrany també 'n gasto, per alló de que avuy no 's comprén un home sense aquesta especie de *apéndice social*, l' entrego al susdit porté... y té, li vaig dir, dona aixó al teu amo y dígali que fassi per admétrerme tan abiat com puga á sa presencia.

Al mitj quart, era introduhit dins d' una sala que no vos descriuré per que tots haureu llegit alló que 'ns contan los romansos Orientals de *Simbad el Marino*.

No hi ha habia ningú, y 'm vaig pendrer la llibertat de seurer en un silló dels quatre que hi habian.

Reinaba un silenci comparable al que 's nota ans d' una tempestat en el mar tot en calma tot repòs, fins que contant ab ma impaciència segon deduhesch, perque ella 'm sobraba, s' obra una trampa del pis y surt un personatje que may acababa de ensenyarme las peus per lo llarch qu' era. Una especie d' home y mitj ó com si diguessim *un número mixto*.

Res de cumpliments; 'm mira, s' assenta, fa un'badall com aquells de gos de *palissa* estirá

'ls brassos allarga las camas, y 's queda de fracció matématica que era, convertit en una X.

La mare naturalesa no l' havia molt ben contornejat en quant á la fesomía. Nas de *bull-dog*, dents de *tauró*, orellas de burro y un front gros com lo cap; tal era 'l personatge ab qui me l' has tenia que haber.

—He rebut sa targeta senyor H. Flach.

—Servidor de vosté senyó....

—Microbi, Comis, Kockis Pastoris Ferranis del Ganges.

—Aquet nom es portugués vaig dir entre dents.

—Que se li ofereix?

—Pues, sencillament, venia per veurer com á *reporter* que só d' un senmanari que ab llengua catalana s' escriu aquí, si vosté té intenció de permaneixer molt temps en aquesta ciutat. Com compendrá s' está fent célebre y á un home de sa talla un de la meva, vé obligat á seguirlo pas á pas; á saber á l' hora que s' alsa, á la que esmorsa, á la que surt á passeig, en sí á ésser convertit en una especie de satélit del seu cos. Lo públich s' interessa vivament per saber lo que fá, lo que diu y lo que pensa no mes que per curiositat, sab, y jo vínci á ser qui l' ha de posar en relació ab aquest públich.

—Ja entenç; de manera que vosté es un d' aquets que 's guanyan la vida escribint?

—No senyó no, ;ca! s' erra; al contrari, la perdo, perque justament avuy es un ofici que no dona per viurer. Perteneix á la categoría de aquells *modos de vivir que no dan de vivir* de que 'ns parla 'n Larra.

—Ja; y donchs de que viu vosté?

—De la gloria, de la satisfacció, dels aplausos de mos admiradors etc. etc.

—;Gloria, satisfacció aplausos! podrà ferme 'l favor de dirme aquets oficis que son?

—No son oficis; son una especie de.... com li diré jó.... no 's pot definí, se sent, es com un somni ;no ha somniat may vosté?

Ja veurá, certament he somniat; pero no tant que no vejés en un somni lo que realment era; vosté com home enlletrat deu tenir coneixement de lo que diuhen y han dit las figures mes respectables de la ciencia y aixís coneixerá, sinó tot, gran part de lo que s' ha

escrit sobre la existencia y la no existencia de l' ànima, no es cert?

—Ja veurá may ha sigut aquet lo meu fort mes á mes quan altres cosas de pés m' han preocupat ab mes serietat.

—Digui, digui.

—Es molt llarch de contar y aixís espero que vosté 'm fará gracia per avuy d' una explicació que no 'l podrà deixar satisfet per ma falta de preparació.

Si 'm permet ho aplassarem per un altre dia comptan que faré pera que quedí plenament satisfet y convensut que discutí si som lo conjunt d' un compost y un simple ó bé un simple, solament es perdrer lo temps. Avuy he vingut no mes á véurerlo á vosté.... per que li diré jó.... per pó que tinch de que ab tota l' habilitat que 'l caracterisa, no prengui la forma de *cuch* y no 's posi á elevarse á la millonéssima potència en un raco dels meus budells.

—Vosté per lo vist creu en bruixas encara?

—No senyó no, res d' aixó; ;si hi creyés ray! ellas podrian traurerme del apuro perque he sentit dir que en un moment donat prévia una untura en tot lo cos se trasladan á centenars de lleguas lluny.

—En fi, vosté té pó; però de que? veyam.

—Ab franquesa; de vosté ja li he dit.

—Home 'm sembla que no soch tan lletj?

—No per aixó (adulemlo) sinó per lo que es.

—Miri: tot lo que s' ha dit de mí es una invenció. Fa tres anys qu' un ministre de 'n Cánovas volía de totes passadas que jo fos á Barcelona y la Junta de Galenos despresa de buscarme per tots los racons de la ciutat, va envia á dir al tal ministre que lo qu' ell había vist no era á mí sinó la pérdua de la poltrona.

—Mes vosté no 'm negarà que mes tart hi va anar.

—De rellogat; perque já 'l malehit de 'n Ferrán que 'm seguia la pista desde Italia y França, armat d' aquell dimoni d' instrument que fa veurer 'ls cabells com si fossen jarcias de barco, no 'm vá dà un punt de repos; sort tingui que 'ls de l' olla 'm defensaban.

—Qui vol dí?

—L' govern home; que 's innocent vosté.

—Com s' enten aixó? Es á dir que 'l govern 'l protegia.

—Y es clá que sí, per fer bullir mes l' olla.

—Donchs mirí, aquí aixó no passa.

—Ah! no ho estranyo; d' aquella terra 'ls castellans ja 'n diuhen la dels viceversas. No obstant dech advertirli que lo mateix 's peca per carta de mes, que de menos.

—Vol dir donchs.....

No, jo no vull dir res mes, sinó que tots vostés ab l' afany d' omplir columnas de diari estampán cada mentida que canta 'l credo; adméten com à cert lo que temen; compadeixen 'ls mals d' un altre no per lo que ells 'l fan sufrir, sino per la pó de no sufrirlos vostés y en fi, homes de rahó com se titulan, son los que menos ne tenen. En la naturalesa tot té sa rahó de ser y fins jo que só un flagell tinch lo meu paper tan important com qualsevol altre.

Admessa la lluita per l' existencia, la meva está en la legalitat com la de tots los sers; lluitó per la vida y tiro ma de l' element que m' es mes favorable. De vostés depén defensarse; tenen mes elements que jo, saben y poden com cap mes raça y feta la conquista de tot lo inferior, empresonat com me tenen per las cadenas de la ciencia, ni deuhen esbarrase de ma presencia ni molt menos de 'ls meus actes.

La Pó, com li dich, es la causa de la major part dels mals; la precipitació filla d' ella, 'ls aumenta y ab aquesta suma, jo 'l *microbi*, subjugat y junyit á la ma férrea, d' un decendent dels Almogavers, ja no só lo infinitament petit sino que vinch á passar á la categoría de lo infinitament gran.

Creguim á mí, la millor medicina es no tení pó.

—Fa un badall com al entrar, estira 'ls brassos com si acabés de fer un gran travall, s' obra la trampa del pis y sens dirme adeu desapareix de la sala.

Y aquí tenen vostés esplicada la vista que vaig fer lo dilluns á casa 'l personatje de mes nom del dia.

HORACI FLACH.

COSAS QUE AVUY M' HAN PASSAT

M' ha passat, porque he fet tart, que 'm despatxa tranquil l' amo; m' ha passat que hi relliscat y cayent m' hi fet un nyanyo; m' ha passat que d' un quart pis m' han tirat un tros de trasto, que si no porto 'l barret no podría pas contarlo; m' ha passat que per dinar m' hi tacat tot jo de caldo; m' ha passat que en lo café hi perdiut un bastó ab ganxo; m' ha passat que 'l meu amor se m' ha tret de prop ab xascos porque diu que m' aborreix; m' han passat tants y tants cassos, qu' hasta dich qne m' han passat, no ho creuán, dos duros falsos.

B. E.

NOVAS

Han mort á Barcelona don Pere Arús y Guixart, pare del distingit escriptor y valent regionalista don Rosendo Arús y Arderiu que va presidir lo *Meeting* del teatro Novetats lo dia 25 de Juliol últim y lo llorejat catalanista don Joseph d' Argullol y Serra.

Segons nos diuhen de Catalunya ha mort lo pare del distingit Dr. en Jaume Ferrán. Acompanyém al paysá y amich en lo just dolor per aquesta irreparable pérdua.

PIFIAS

Segons informes que tenim, las eleccions pera renovar la C. Directiva del *Centro Catalá*, no omplen los desitjos de los catalanistas, que trevallan pera que sia una veritat lo nom que dita societat porta.

No estranyém que los verdaderament poden dirse fills de la terra estigan disgustats de la Comissió qu' ha surtit elegida, puix, en

una Societat que los que no tenen diners no poden fer valer lo seu vot, la forsa de la cantitat guanya sempre á la forsa de la rahó y del patriotisme.

Es un insult á lo sigle XIX que 'n una societat de germans los que no tenen diners tinguin qu' acatar las lleys y disposicions del afavorits per la fortuna.

Lo nostre sigle vol ideyas de germanó, no privilegits de capitals.



Víctima de la enfermetat reinant ha mort l'apreciable y honrat Pau Vallés un dels homes de sentiments nobles, y un bon travallador.

Formaba part desde antiga data del cos coral del "Centro Catalá"

Pau en sa tomba.

VUYTS Y NOUS

Preguntant á un subjecte quina cosa en lo segle era mes fácil, respongué:—Aconsellar y repender als altres, sense aprofitarse de consells ni de reprensions.



Un cégo molt graciós, acostumava á anar de nit per Madrit ab una llanterna, y preguntantli alguns de qué li servia aquella estravagancia, contestá:—No porto, senyors, aqueixa llum per veure á qui vé sino perque vegin á n' el que vá, per evitar d' aquicixa manera las empentas.



Treguérentli per bromia á cert caballer en casa d' unas senyoras molt discretas, en temps de Carnaval, un xicra de chocolate tan petita, que sols tenia la forma d' un óu de coloní, lo que vist per aqueix digué al patje:—Molt bona es la mostra; pòrtim més de lo mateix.



Deya un discret que á los metjes ningú 'ls pot alabar ni vituperar; no 's pòden vituperar avans de posarse en sas mans, perque no 's té experiéncia de com obran, y no 's pòden

alabar després de entregarse á ellas, perque ja no 's té vida.



Habent fabricat una cosa de gran luxo cert home á qui 's creya descendant de juheus, y havent posat en la portalada una cren de jásipi, li ficaren eixa sàtyra:

Es propi de cassadors,
després de la cassa morta
posar la pèll á la porta.



Aquell arxiu de virtuts y assombro de discreció, Santa Teresa de Jesús, deya:—Una cosa bona té l' mon, qu' es no deixar que sian imperfects los sants.



Aconsellaba un bon pare al seu fill que anés á estudi; resistias aqueix, y preguntantli la causa de aquella novetat quant sempre hi anava voluntariàment, contestá:—Senyor, que voleu fer: ahir assotaren al qu' estava á mon costat y no es just que veyent lo perill tan aprop dexi d' allunyarmen.



Un satyrich deya qu' en las Indias sols dos cosas hi havia conformes á las d' Espanya, qu' eran l' aigua benéyta y lo vinagre.



Glorianse un home de beure molt sense emborracharse, li digueren:—No 't páguis d' una calitat que fins la tenen los burros.



Epígramas

Lo jeperut Joan Trepát,
va casarse ab la Roseta,
y á la pobre canalleta
renya sempre sens pietat;
y si acás ella 's permet
avisa 'l, diu tot seguit:
noya á mí desde petit
me han fet sempre anar molt dret.

B. P.

Parlaban sobre menjar
y vaig preguntá á l' Esteba;
¿Que t' agradan á tú 'ls naps?
y 'm respon—Hasta las pelas.

B. E.

TRENCA-CLOSCAS**PROBLEMA**

Vaig preguntar l' altre dia á un dels que vénenprés-
sechs, quants ne tenia y 'm va respondre: Si al número
dels que tinch n' y afegeix altre tant, la meytat, lo tres,
la quinta y la sexta part del mateix número y ademés
quatre ne tindrà 100 justos. ¿Desitjaría saber quants pres-
sechs tenia aquell venedor?

CAP CIGRANY.

XARADAS

A un estudiant digné un dia
un batxiller en *total*,
tingas mes *tres-quatre-quinta*
y no *prima-dos* en va.

CAMALLUHENT.



Tu no *prima-dos* com *tres*
y ho fas ab molta *tres-hu*
ets un *tot* que may ningú
t' ha pogut tractar per res.
Tens la *primera* molt bona;
pero ton *dos* es molt gros,
y diulen que per talós
t' bastoneja la dona.

PAS PLUS

LOGOGRIFICH

- 1 2 3 4 5 9 7 8—Noms d' home.
- 1 6 4 3 5 6 7 8—Un general francés
- 5 4 5 6 7 8—Nom de dona
- 5 3 1 2 4—Moble domèstich
- 5 5 3 8—Una planta
- 7 3 4—Fracció de duro
- 7 6—Nota musical
- 4 3—» »

CAP CIGRANY.

Solucions á lo insertat en lo número anterior.

- 1—Ca-ta-lá
- 2—Car-re-te-ra.
- 3—Hu-la-no.
- 4—La llum.
- 5—7 4 16 23 10
- 21 13 5 2 19
- 9 17 24 11 8
- 14 4 3 15 22
- 18 20 12 9 1

Han enviat solucions los ciutadans següents:

Totas:—Cap y Pota y Monserrat.

2, 3 y 4 Noy de Tona, Un viudo y Papanatas.

1, 2 y 4—Camalluhent y Microbi; Cap Cigrany la 2.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR DE LA GRALLA.

—Camalluhent—Hi anirà l' problema.

—Martí Torres—Gracias per lo que 'ns envia. Lo 1301 sap? ja l' he cobrat.

Sortí a favorit ab 2 pessos, qual meytat vaig invertir comprant un quint del 6680. Avis per si trayém la grossa, ¡Ah! de l' altre meytat que vol que 'n fassà?

—Ribas Mas—Queda satisfet, estém esperant que tinga molts fills d' aquesta mena.

—Cap-Cigrany—Hi anirà lo que 'ns envia.

—Embaixaor—Ahont es vostè ahont se fica que no 'l veiem ni 'l sentim? potse si que serà vritat que ni té sombra!

—Papanatas, Un pròmes, Trenca l' os y Pau de las ansias; lo que vostes envian, per amarhi s' hauria de garbeillar molt.

PÀXY SAVVYXAS**ARQUITECTE***y professor de dibuix lineal, planar y topogràfic*

Projectes d' edificis públics y particulars,
aixecament de plans,
divisions de propietats, peritajes y assuccions.

Carrer Egido 130^c